

HR/BiH

Vosak za toplu depilaciju ne samo da uklanja dlaciće s korijenom nego ima i dugotrajan učinak od 2 do 4 tjedna. Vaša koža postaje mekana i savršeno glatka. Kako biste postigli bolje rezultate tj. kako biste razrijedili i posvijetlili dlaciće, preporučuje se depilacija jednom mjesečno kroz cijelu godinu. Također preporučujemo upotrebu **Čupko aloe vera gela**.

Mjere opreza - Vosak za toplu depilaciju namijenjen je uporabi na licu, nogama, rukama, pazušnom području i bikini području, ali nije pogodan za uporabu na perianalnim ili genitalnim područjima. Ne koristite ga ako imate proširene vene, madeže, posjekotine, nadraženu ili osunčanu kožu. Ukoliko imate kakav poremećaj na koži ili pijete lijekove koji utječu na kožu, savjetujte se s doktorom prije upotrebe. Proizvod nije pogodan za starije osobe i dijabetičare.

Prije upotrebe - Provjerite reakciju kože nanoseći malu količinu proizvoda na kožu pridržavajući se uputa. Ako se nakon 20 minuta pojavi alergijska reakcija, nemojte koristiti proizvod. Ukoliko do sada niste koristili proizvod, preporučamo da počnete s uklanjanjem dlacića s nogu a nastavite na osjetljivim dijelovima tijela. Ne preporučamo opetovano/uzastopno korištenje proizvoda ispod pazuha odnosno na bikini području.

Upotreba - Koža prije upotrebe treba biti suha i nemasna. Zagrijavajte posudicu s voskom do trenutka kad vosak postane tekuć, potom ga ostavite da se hladi 3 do 5 minuta. Prije upotrebe toplinu voska isprobajte na maloj površini kože. Nanesite špatulom deblji sloj voska u smjeru rasta dlacića. Ostavite vosak 10 sekundi da se stvrdne, a zatim ga brzim pokretom povucite u smjeru suprotnom od rasta dlacića. Nakon depilacije nanesite Čupko aloe vera gel za ublažavanje crvenila i nadražitosti kože.

Držati izvan dohvata djece. U slučaju gutanja potražite savjet liječnika. Nakon korištenja proizvoda pričekajte 24 sata prije sljedeće upotrebe parfimiranih proizvoda, antiperspiranata, izlaganja suncu ili plivanja. Nemojte češati kožu nakon depilacije kako je ne biste nadražili. Ako osjetite nelagodu, peckanje ili nastanu modrice, nanesite hladan oblog. Ako simptomi ne nestanu u roku od 24 sata, potražite savjet liječnika.

SLO

Vosek za toplu depilaciju poleg tega, da odstranjuje dlaciće s korenino vred, učinkuje dolgotrajno, od 2 do 4 tedne. Vaša koža je po uporabi mehka in popolnoma gladka. Da bi dosegli še boljši rezultat oziroma stanjšali in posvetlili dlaciće, priporočamo depiliranje enkrat mesečno, preko celga leta. Prav tako priporočamo uporabo **Čupko Aloe Vera gela**.

Primerna uporaba - Vosek za toplu depilaciju je namenjen odstranjevanju dlacić na nogah, rokah, pod pazduho ter na področju bikinija, ni pa primeren za odstranjevanje dlacić na perianalnih ali genitalnih delih telesa. Če imate razširjene žile na nogah, materina znamenja, manjše vreznine ali razdraženo kožo (alergije, opekline zaradi sončenja...), ga ne uporabljajte. Če imate kakšno kožno bolezen ali pa kakršne koli druge težave s kožo, zaradi katerih se tudi zdravite, se pred uporabo posvetujte z vašim zdravnikom. Izdelek ni primeren za sladkorne bolnike ter za starejše osebe.

Pred uporabo - Priporočljivo je testiranje kože na morebitne alergijske reakcije - manjšo količino izdelka namažite na kožo, pri tem pa upoštevajte navodila za uporabo. Če se po 20 minutah pojavi alergija, izdelka ne uporabljajte. Če ga doslej še niste uporabili, vam priporočamo, da pričnete z odstranjevanjem dlacić na nogah, nato pa nadaljujete z občutljivejšimi deli telesa. Odsvetujemo vam, da bi dvakrat zapored uporabili izdelek pri odstranjevanju dlacić pod pazduho in na predelu bikinija.

Uporaba - Pred uporabo mora biti koža suha in nemasna. Posodico z voskom segrevajte vse dokler vosek ne postane tekoč, nato pa ga odstavite in ga pustite od 3 do 5 minut, da se ohladi. Pred uporabo preverite temperaturo voska tako, da manjšo količino izdelka namažete na kožo. S palčico nato namažite debelejši sloj voska v smeri rasti dlacić. Počakajte 10 sekund, da se vosek strdi, nato pa ga s hitrim potegom v smeri nasprotni od rasti dlacić odstranite s kože.

Po depilaciji kožo namažite s Čupko aloe vera gelom za pomirjanje razdražene kože.

Izdelek hranite izven dosega otrok. Izdelka ne nanašajte na rane, opekline ter v bližino oči. V primeru, da izdelek zaide v usta, poiščite zdravniški nasvet. Po uporabi izdelka počakajte 24 ur, preden uporabite parfum ali antiperspirant. Prav tako v omenjenem času ni priporočljivo sončenje ali plavanje, saj to lahko dodatno razdraži kožo. Po depilaciji se ne praskajte. Če začutite nelagodje ali pa se pojavijo modrice, na kožo položite hladilni obkladek. Če v roku 24 ur simptomi ne izginejo, zdravnika vprašajte za nasvet.

RS/MNE

Vosak za toplu depilaciju ne samo da uklanja dlaciće s koreninom nego ostavlja i dugotrajan učinak od 2.-4. nedelje. Vaša koža postaje mekana i savršeno glatka. Da bi rezultat bio bolji tj. da se dlaciće razrede i postanu svetlije preporučuje se depiliranje jednom mesečno tokom cele godinu. Takođe preporučujemo upotrebu **Čupko Aloe Vera gela**.

Mere opreza - Vosak za toplu depilaciju namenjen je za korišćenje na licu, nogama, rukama, u pazušnom području i bikini području, ali nije pogodan za korišćenje na perianalnim ili genitalnim područjima. Ne koristite ih ako imate proširene vene, mladeže, posekotine, iritiranu ili osunčanu kožu. U slučaju da imate neki poremećaj na koži ili pijete lekove koji utiču na kožu, savetujte se sa doktorom pre upotrebe. Proizvod nije pogodan za starije osobe i dijabetičare.

Pre upotrebe - Testirajte reakciju kože nanoseći malu količinu proizvoda na kožu pridržavajući se uputa. Ako se nakon 20 min pojavi alergijska reakcija nemojte koristiti proizvod. Ukoliko niste koristili proizvod do sada, preporučujemo da započnete sa uklanjanjem dlacića sa nogu, pa nastavite na osjetljivim delovima tela. Ne preporučujemo dva puta koristiti proizvod ispod pazuha i na bikini području.

Upotreba - Koža pre upotrebe treba biti suva i nemasna. Zagrejte posudicu s voskom do trenutka kada vosak postane tečan, potom ga ostavite da se ohladi 3 do 5 minuta. Pre

AL

upotrebe toplinu voska isprobajte na maloj površini kože. Nanesite špatulom deblji sloj voska u smjeru rasta dlacića. Ostavite vosak da se stvrdne 10 sekundi, a zatim ga brzim pokretom povucite u smeru suprotnom od rasta dlacića. Nakon depilacije nanesite Čupko aloe vera gel za ublažavanje crvenila i iritacije kože.

Držati dalje od dohvata dece. U slučaju gutanja potražite savet doktora. Nakon korišćenja proizvoda pričekajte 24 sata pre sledeće upotrebe parfemisanih proizvoda, antiperspiranata, izlaganja suncu ili plivanja. Nemojte češati kožu nakon depilacije kako ne bi iritali kožu. Ako osetite nelagodu, peckanje ili Vam se pojave modrice, nanesite hladan oblog. Ako u roku od 24 sata ne nestanu simptomi potražite savet doktora.



**Potražite
u Vašoj
prodavaonici**

dojmë ripërdorimin e këtij produkti në zonën e ndërkrahëve dhe bikinit.

Instrukcionet - Para përdorimit të produktit, sigurohuni që lëkura juaj është e thatë dhe pa yndyrë. Nxejeni dyellin deri në një dendësi likuide dhe lejeni të ftohet për 3-5 minuta. Uji dhe lagështia shkaktojnë joefektivitet. Para përdorimit të dyellit, testoni temperaturën e tij në një pjesë të vogël të lëkurës. Duke përdorur lopatëzën, aplikoni një shtresë të trashë të dyellit në drejtim të rritjes së qimeve. Dyelli duhet të qëndrojë 10 sekonda që të forcohet dhe me një lëvizje të shpejtë tërhiqeni kundër drejtimit të rritjes së qimeve. Sa më e shpejtë lëvizja, aq më e vogël dhimbja. Pas depilimit vendosni Čupko gjel me Aloe Vera, për të parandaluar iritimin e lëkurës.

Mbajeni larg arritjes së femijëve - Në rast të gëlltitjes, kërkoni këshillë mjekësore. Prisni 24 orë pas depilimit, për rrezitje, notim apo përdorim të produkteve të parfumuara apo antiperspirante. Mos u kruani pas depilimit. Nëse ballafaqoheni me parahati, ndjenjë djegieje apo mavijosje, vendosni lecka të ftohta në lëkurë. Nëse simptomet nuk zhduken brenda 24 orëve, kërkoni këshillë mjekësore.

UK

Čupko warm wax removes hair from the root leaving your skin hair-free for up to 2-4 weeks. Your skin is smooth and silky. For a better result and for thinner and lighter hair we recommend waxing once a month throughout the whole year. We also recommend the use of **Čupko aloe vera gel**.

Precautions - Čupko warm wax is suitable for use on face, legs, arms, underarms and bikini area, but is not suitable for perianal and genital areas. Do not use on varicose veins, beauty spots, moles, cuts, irritated or sunburned skin. If you have a skin disorder or are taking medicines which affect the skin seek medical attention before using the product. The product is not suitable for the elderly and diabetics.

Before using the product - test the skin reaction by applying a small amount of the product on the skin. If you have an aller-

gic reaction within 20 minutes after the application, do not use the product. If you have not used this product before we recommend that you start with the legs and then continue with the more sensitive parts of the body. We do not recommend re-use of the product for the underarms and bikini area.

Directions - Before using the product, make sure your skin is dry and oil-free. Heat warm wax to a liquid consistency and leave it to cool for 3-5 minutes. Water and humidity cause ineffectiveness. Before using the product test temperature of wax on a small area of the skin. Using spatula apply a thick layer of wax in direction of hair growth. Leave wax for 10 seconds to harden and in one swift movement pull back against the direction of hair growth. The quicker the movement, the lesser the pain. After waxing apply Čupok aloe Vera gel to avoid skin irritation.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. In the case of swallowing seek medical attention. Wait 24 hour after waxing before sunbathing, swimming or using perfumed or antiperspirant products. Do not scratch after waxing. If you experience discomfort, burning sensation or bruising apply a cold compress to the skin. If the symptoms do not disappear within 24 hours seek medical attention.

MK

Восокот за топла депилација не само што ги отстранува влакненцата заедно со коренот туку и остава долготраен učinok од 2-4 седмици. Вајата кожа станува мека, а нозете и рацете совршено мазни. За да се постигне подобар резултат т.е. влакненцата да се разречат и да станат посветли, се препорачува депилирање еднаш месечно во текот на целата година. Исто така препорачуваме употреба на **Čupko aloe vera gel**.

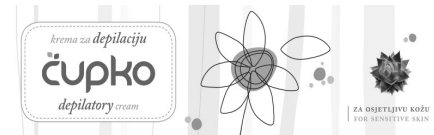
Мерки на претпазливост - Восокот за топла депилација наменет е за користење на нозете, рацете, пазувите и бикини подрачјето, но не е погоден за користење на лице-

то, градите периналното и гениталното подрачје. Не го користете производот ако имате проширени вени, бемки, исеченици, иритирани или исончана кожа. Во случаите кога имате некое пореметување на кожата или пиете лекови кои влијаат на кожата, пред употреба на производот советувајте се со лекар. Производот не е погоден за постари лица и дијабетичари.

Пред употреба - Тестирајте ја реакцијата на кожата нанесувајќи мала количина од производот, придржувајќи се притоа на упатството за употреба. Ако по 20 минути се појави алергиска реакција производот немојте да го користите. Доколку производот не сте го користеле досега препорачуваме да започнете со отстранувањето на влакненцата од нозете, па потоа да продолжите на почувствителните делови од телото. Не препорачуваме производот два пати да го користите под пазувите и на бикини подрачјето.

Употреба - Кожата пред употреба на производот мора да биде сува и обезмастена. Загрејте го восокот до моментот кога восокот не стане течен. Потоа восокот оставете го да се олади 3-5 минути. Пред употребата, топлината на восокот проверете ја на мала површина кожа. Со шпатула нанесете подебел слој од восокот во правец на растот на влакненцата. Оставете восокот да се стврдне а потоа со брзо движење повлечете во насока спротивна од растот на влакненцата. По депилацијата нанесете Čupko aloe vera gel за ублажување на црвенилото и иритацијата на кожата.

Држете подалеку од дофатот на децата. Во случај на голтање побарајте совет од лекар. По користењето на производот почекајте да помината 24 часа пред наредната употреба на парфимирани производи, антиперспиранти, изложување на сонце или пливаче. Кожата по депилацијата немојте да ја чешате за да не ја иритирате. Ако почувствувате непријатност, пецкање или ако Ви се појават модринки, ставете ладна облога. Ако во рок од 24 часа симптомите не престанат, побарајте совет од лекар.

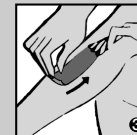
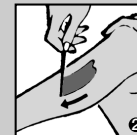


Potražite u Vašoj
prodavaonici

čupko

Vosak za toplu depilaciju lica i tijela

100g e



Biokozmetika d.o.o.

www.biokozmetika.hr